

日本の食文化、伝え方を探る



おすしの歴史、文化を学びながら江戸前すし以外のおすしを食べるイベント「Travel with Sushi」の様子=ロサンゼルスのパブリックスクール



いさじ・よしう 1996 年度米

◆
・伊佐地洋子
歴史を学ぶプログラムの企画運営。おすしの歴史を食べながら学ぶ「Travel with Sushi」はアメリカ人にも大好評。関市出身。

m
i
f
o
o
d
s
t
o
r
y
.c
o
本の文化や
者。日本食
を通じて日
本文化や
歴史を学ぶ
企画運営。

さまざまな人種が住むロサンゼルス。白人系アメリカ人も過半数を切り、少数民族の集まりで過半数を構成するという「マジョリティーマイノリティー」という言葉が出現しました。アジア系の人口もロサンゼルスが全米で1位。海外に居住する日本人の数もロサンゼルスが一番多いことも、日本食レストランの多さと質の高さになるほど納得できます。

私は以前マンハッタンで5年ほど暮らしていました。その当時から多くの各国料理に親しんでいるという自負があります。

しかしアジア料理と親しむほど、類似性や食文化の違いに多くの疑問を抱きます。韓国人はなぜご飯茶碗を手に持つて食べないのだろう。中国の一部でも生の

ロサンゼルスに来てあらためて、アジア料理の質の高さと幅の広さに脱帽したのを覚えています。中国、韓国、タイ、ベトナムどれをとっても、広大なロサンゼルスのどこかに彼らの大きなコミュニティーが存在します。好奇心旺盛で食べられます。坊の私には各国料理が満喫できる食のパラダイス。

しかしアジア料理と親しむほど、類似性や食文化の違いに多くの疑問を抱きます。韓国人はなぜご飯茶碗を手に持つて食べないのだろう。中国の一部でも生の巻物ばかり注文して、みそ汁をレンゲで飲むアメリカ人を見て、日本のマナーも学んでほしいと思うのは私だけでしょうか。日本の食文化を外国人に伝える事も大切にしたい。その手法を考える今日この頃です。(文

南加岐阜県人会100周年

南カリフォルニアからのかの風

14

お魚を食べる習慣があったのだ等、食べながら疑問に思った事をきっかけに食文化史を学んでいます。全ての違いには理由があり、その違いをうんだ歴史にふれる事が文化の相違を理解する事に大変役立つと感じています。

アメリカにおけるおすしの人気は絶大です。しかし

日本の食文化が正確に理解され受け入れられたのではありません。握りすしとご

飯を同時に注文される方も

あります。またアメリカ人は

しょうゆをご飯側にべつた

り付けることが多いので、これで

お寿しを握る方も、これで

もかというほど固く握つて

いるそうです。手巻きや太

巻き等の種類の多さ、人気

の高さからも「寿し」とい

う言葉から連想するお寿

は人によってまさにさまざ

までです。

すし屋のカウンター席で

巻物ばかり注文して、みそ

汁をレンゲで飲むアメリカ

人を見て、日本のマナーも

学んでほしいと思うのは私

だけでしょうか。日本の食

文化を外国人に伝える事も

大切にしたい。その手法を

考える今日この頃です。(文

岐阜新聞130年 ◆ ふるさと再発見シリーズ